

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 2

Rubrik: SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

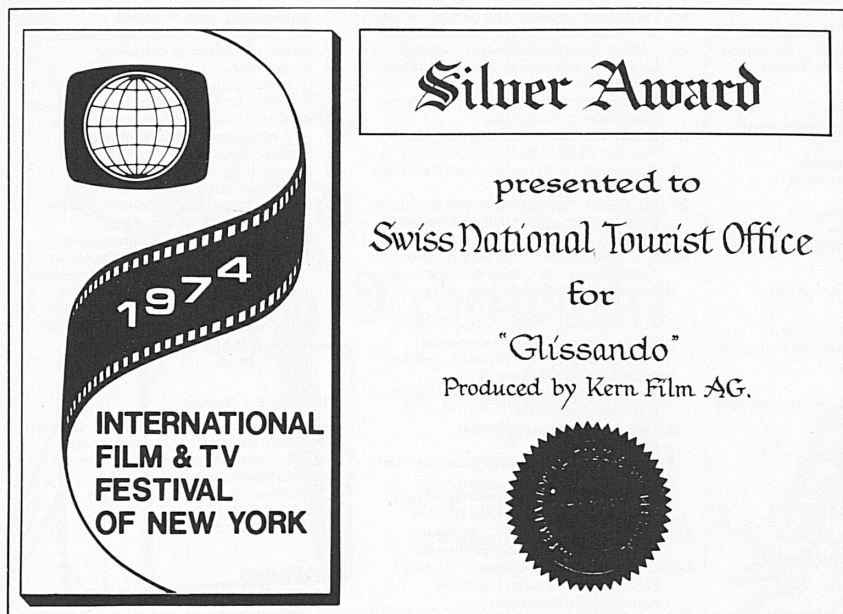
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SVZ-NACHRICHTEN
INFORMATIONS
DE L'ONST



GLISSANDO - ERFOLGREICHER LANGLAUFFILM
DER SVZ

Im November des vergangenen Jahres konnten wir der Schweizer Sportpresse zum ersten Mal diesen Film, den die Kern Film AG, Basel (Gestaltung Heinz Kremer), im Auftrag der Schweizerischen Verkehrszentrale und der Kommission Skiwandern des Schweizerischen Skiverbandes drehte, vorstellen. Inzwischen hat er im In- und Ausland ein begeistertes Publikum gefunden. Als Beiprogramm zum neuen Filmmusical "The Little Prince" spielte er in der New Yorker Radio City Music Hall vor mehr als einer halben Million Zuschauer. Die Juroren des First Annual Samsonite International Ski Film Festival und des 17th International Film- and TV-Festival, beide in New York, verliehen ihm zwei Silbermedaillen. Von der Filmbewertungsstelle in Wiesbaden, BRD, erhielt er das Prädikat "wertvoll". Er wird in diesem Jahr weltweit für Kino und Fernsehen vertrieben. Die Auslandagenturen der SVZ und die Swissairvertretungen werben damit bereits in diesem Winter für den Langlauf in der Schweiz. Im Inland ist der Film über den Gratisverleih des Schweizer Schul- und Volkskinos, Bern (031/23 08 32) erhältlich.

SUCCES DE "GLISSANDO", FILM DE L'ONST
SUR LE SKI DE FOND

En novembre dernier, nous avons présenté à la presse sportive suisse, en première, le film "Glissando" produit par Kern Film SA à Bâle (réalisation Heinz Kremer) pour le compte de notre office national et de la Fédération suisse de ski. Accueilli favorablement par le public national et étranger, "Glissando" a déjà été vu par plus de 500.000 spectateurs au Radio City Music Hall de New York, où il a passé en complément au programme du musical "The Little Prince". Au "First Annual Samsonite International Ski Film Festival" et au 17e "International Film and TV Festival", tous deux à New York, il a obtenu des médailles d'argent. Enfin, l'Office cinématographique allemand à Wiesbaden l'a classé dans la catégorie des films de qualité. Cette année, il passera, dans le monde entier, au cinéma et à la télévision. Les agences de l'ONST et les représentations de Swissair l'utilisent déjà pour propager le ski de fond en Suisse. Chez nous, "Glissando" est distribué gratuitement par le Cinéma scolaire et populaire suisse à Berne (031/23 08 32).